

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 68 (2002)
Heft: [5]

Rubrik: Your corner...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Your Corner...

Five years have passed since we wrote our first article for 'Your Corner' and now this will be our last article. We hope you, our readers, have enjoyed our contributions. Trudy and I have enjoyed working together and have been able to rely on each other's support through the busy time. With the help of fax machines and computers, distance has not been a problem for us. We have been so very fortunate to have Rinaldo as our Editor. He has done a wonderful job during the last five years and we have always been able to rely on him for assistance with 'Your Corner', providing us with bits and pieces to use.

Our sincere thanks go to Rinaldo, and also his wife Margrit, who has given Rinaldo so much support during his time as Editor and is always there in the background. Our thanks go to the rest of the Editing Team who have also helped us over the years.

We would like to wish Taranaki Swiss Club all the best with their 'Helvetia' magazine and look forward to reading it over the next few months. We hope they form a great team, like we have had in Hamilton.

Regards
Doris and Trudy.

The Gift of Friendship

by Helen Steiner Rice

Friendship is a priceless gift
that can not be bought or sold,
But its value is far greater
Than a mountain made of gold

For gold is cold and lifeless,
It can neither see nor hear,
And in the time of trouble
It is powerless to cheer -
It has no ears to listen,
No heart to understand,
It cannot bring you comfort
Or reach out a helping hand -
So when you ask God for a
Gift,

Be thankful if He sends
No diamonds, pearls, or riches,
But the love of real true
Friends.

Please support
our advertisers
and let them
know
you saw the
advertisement
in HELVETIA



Incorporating Domestic &
Commercial Work
Specialists in Fabric & Leather
Upholstery
Also Deep Diamond Buttoning
All Furniture Re-Upholstery

SWISSCRAFT LTD

Manager: **Herbert Stäheli**
Showroom: 33-39 Colombo St.
Frankton-Hamilton

Call us

Phone 078 477-220

Fax 078 473-039

SWISS NATIONAL EXHIBITION EXPO 02

15 May – 20 October 2002

This is the year to visit Switzerland, your family, friends and EXPO.02
Don't miss this unique chance, the next "Landi" is only in 2023
For the best travel deals and full information on EXPO.02 please contact:



Level 6
18 Shortland St
Auckland

Ph (09) 358 3216
Fax (09) 309 0725
Website www.swissair.com
Email l.rogers@walshegroup.co.nz



TRAVELAIR

Henry Sigerist



347 Parnell Rd, Auckland

Office Ph (09) 377 3285 Fax (09) 302 1099
Home Ph (09) 473 9011 Fax (09) 473 2966
Mobile Ph 021 255 5254
Email henry@travelair.co.nz or henry.s@ihug.co.nz